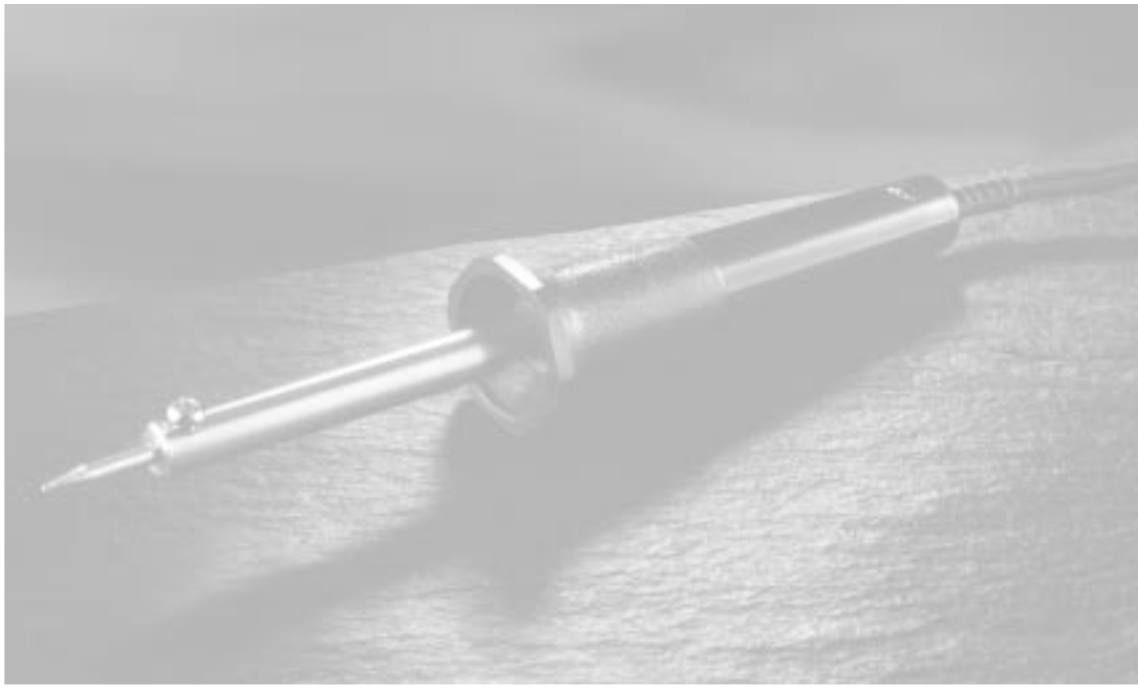


PARKSIDE



PFLK 15
CE 2003







PARKSIDE

TECHNISCHE DATEN

Stromaufnahme:	230 V ~
Leistung:	15 W
Frequenz:	50 Hz
max. Lötspitzentemperatur:	ca. 300° C

HINWEISE ZUR INBETRIEBNAHME

- Lesen Sie zusätzlich die Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge im Kapitel »Sicheres Arbeiten«.
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme die Übereinstimmung der Spannungsangabe von Typenschild und Stromquelle.
- Kontrollieren Sie vor dem Aufheizen den Sitz der Lötspitze - die Klemmschraube muss fest angezogen sein.
- Schließen Sie den FeinlötKolben an eine Stromquelle an
- Das Entfernen der Lötspitze darf nur im ausgeschalteten Zustand des LötKolbens und ohne Gewalt erfolgen. Schieben Sie eine neue Lötspitze bis zum Anschlag ein.
- Den LötKolben nicht ohne Spitze aufheizen.
- Lassen Sie den LötKolben nach der Arbeit nur von der Luft abkühlen. Auf keinen Fall mit Wasser abschrecken!
- Bei Arbeitspausen muss der LötKolben auf dem Ablageständer abgelegt werden.
- Zur Vermeidung von Brandgefahr empfehlen wir nur den speziellen Ablageständer oder eine andere feuerfeste Unterlage zum Absetzen des LötKolbens zu verwenden.
- Bei Beschädigung der Anschlußleitung darf das Gerät nicht mehr verwendet werden. Wenden Sie sich für alle Reparaturen ausschließlich an eine Elektro-Fachwerkstatt oder an die genannte Servicestelle Ihres Landes.

ANWENDUNGSBEREICHE

Der PARKSIDE FeinlötKolben PFLK 15 mit einer Nennleistung von 15 Watt ist ideal für Elektroniklötungen an Bauelementen und Leiterplatten. Die Lötspitzen-Nenntemperatur beträgt ca. 320° C. Beste Ergebnisse erzielen Sie mit Elektroniklot, 1,0 (10 g im Lieferumfang enthalten) oder 1,5 mm Durchmesser, 60 % Sn. Als Flußmittel empfehlen wir Kontaktlötpaste (kein Lötöl oder Lötwasser). Durch seine Bauform ist er besonders für schwer zugängliche und feine Lötarbeiten geeignet. Die austauschbaren Lötspitzen machen das Gerät variabel in seinen Anwendungsbereichen.

SICHERES ARBEITEN

1. **Überprüfen Sie die Netzspannung.** Bitte überzeugen Sie sich davon, daß die vorhandene Netzspannung der Angabe auf dem Typenschild des Gerätes entspricht.
2. **Gerät grundsätzlich vor Materialkontakt einschalten.** Schalten Sie das Gerät grundsätzlich vor jeglichem Kontakt mit zu bearbeitendem Material ein.
3. **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich in Ordnung.** Unordnung im Arbeitsbereich kann Unfälle zur Folge haben.
4. **Berücksichtigen Sie Umgebungseinflüsse.** Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht dem Regen aus. Benutzen Sie Elektrowerkzeuge nicht in feuchter oder nasser Umgebung. Sorgen Sie für gute Beleuchtung. Benutzen Sie Elektrowerkzeuge nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
5. **Schützen Sie sich vor elektrischem Schlag.** Vermeiden Sie Körperberührung mit geerdeten Teilen, zum Beispiel Rohren, Heizkörpern, Herden, Kühlschränken.
6. **Halten Sie Kinder fern.** Lassen Sie andere Personen nicht das Werkzeug oder das Kabel berühren. Halten Sie andere Personen von Ihrem Arbeitsbereich fern.
7. **Bewahren Sie Ihre Werkzeuge sicher auf.** Unbenutzte Werkzeuge sollten an einem trockenen, hochgelegenen oder abgeschlossenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern, abgelegt werden.
8. **Überlasten Sie Ihr Elektrowerkzeug nicht.** Sie arbeiten besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
9. **Benutzen Sie das richtige Elektrowerkzeug.** Verwenden Sie keine zu leistungsschwachen Maschinen für schwere Arbeiten. Benutzen Sie Werkzeuge nicht für solche Zwecke, für die sie nicht vorgesehen sind. Benutzen Sie zum Beispiel keine Hand-Kreissäge zum Schneiden von Baumstäben oder Holzschichten.

10. **Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung.** Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck, sie könnten von beweglichen Teilen erfaßt werden. Bei Arbeiten im Freien sind Gummihandschuhe und rutschfestes Schuhwerk empfehlenswert. Tragen Sie bei langen Haaren ein Haarnetz.
11. **Tragen Sie eine Schutzbrille, Atemmaske oder einen Gehörschutz.** Verwenden Sie bei splitter-, span- und stauberzeugenden Arbeiten sowie Überkopfarbeiten immer eine Schutzbrille, tragen Sie ggf. zusätzlich eine Atemmaske oder bei lauten Arbeitsgeräuschen einen Gehörschutz.
12. **Schließen Sie die Staubabsaug-Einrichtung an.** Wenn Vorrichtungen zum Anschluß von Staubabzugs- und auffangeinrichtungen vorhanden sind, überzeugen Sie sich, daß diese angeschlossen und richtig benutzt werden.
13. **Zweckentfremden Sie niemals das Kabel.** Tragen Sie das Elektrowerkzeug nicht am Kabel. Benutzen Sie das Kabel nicht, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Schützen Sie das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.
14. **Sichern Sie das Werkstück.** Benutzen Sie Spannvorrichtungen oder einen Schraubstock, um das Werkstück festzuhalten. Es ist damit sicherer gehalten als mit Ihrer Hand, und Sie haben außerdem beide Hände zur Bedienung des Elektrowerkzeugs frei.
15. **Vermeiden Sie abnormale Körperhaltung.** Sorgen Sie für sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.
16. **Pflegen Sie Ihre Werkzeuge mit Sorgfalt.** Halten Sie die Werkzeuge scharf und sauber, um besser und sicherer arbeiten zu können. Befolgen Sie die Wartungsvorschriften und die Hinweise über den Werkzeugwechsel. Kontrollieren Sie regelmäßig das Kabel des Elektrowerkzeugs, und lassen Sie es bei Beschädigung von einem anerkannten Fachmann erneuern. Kontrollieren Sie Verlängerungskabel regelmäßig und ersetzen Sie sie, wenn sie beschädigt sind. Halten Sie Handgriffe trocken und frei von Öl und Fett.
17. **Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.** Bei Nichtgebrauch des Elektrowerkzeugs, vor der Wartung und beim Wechsel von Werkzeugen, wie z.B. Sägeblatt, Bohrer, Fräser.
18. **Lassen Sie keine Werkzeugschlüssel stecken.** Überprüfen Sie vor dem Einschalten, daß Schlüssel und Einstellwerkzeuge entfernt sind.
19. **Vermeiden Sie unbeabsichtigten Anlauf.** Tragen Sie keine an das Stromnetz angeschlossene Werkzeuge mit dem Finger am Schalterdrücker. Vergewissern Sie sich, daß der Schalter beim Einstecken in die Steckdose ausgeschaltet ist.
20. **Verlängerungskabel im Freien.** Verwenden Sie im Freien nur dafür zugelassene und entsprechend gekennzeichnete Verlängerungskabel.
21. **Seien Sie aufmerksam.** Achten Sie darauf, was Sie tun. Gehen Sie mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie unkonzentriert sind.

22. **Kontrollieren Sie das Elektrowerkzeug auf eventuelle Beschädigungen.** Vor weiterem Gebrauch des Elektrowerkzeugs müssen die Schutzvorrichtungen oder leicht beschädigte Teile sorgfältig untersucht werden. Überprüfen Sie, ob die beweglichen Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, oder ob Teile beschädigt sind. Sämtliche Teile müssen richtig montiert sein und alle Bedingungen erfüllen, um den einwandfreien Betrieb des Elektrowerkzeugs zu gewährleisten. Beschädigte Schutzvorrichtungen und Teile müssen sachgemäß durch eine anerkannte Fachwerkstatt repariert oder ausgewechselt werden, soweit nichts anderes in den Bedienungsanweisungen angegeben ist. Beschädigte Schalter müssen bei einer Kundendienstwerkstatt ersetzt werden. Benutzen Sie niemals Elektrowerkzeuge, bei denen sich der Schalter nicht ein- und ausschalten läßt.
23. **Machen Sie Dritte mit dem Umgang vertraut.** Erklären Sie bei Verleih oder Übergabe an Dritte die Funktionen des Gerätes. Geben Sie grundsätzlich immer diese Sicherheitshinweise und die entsprechende Bedienungsanleitung des Gerätes mit dazu.
24. **Vorsicht bei Leiter- und Gerüstarbeiten.** Bei Arbeiten auf Leitern und Gerüsten ist besondere Vorsicht geboten. Sorgen Sie für ordnungsgemäße Montage und Sicherung gegen Abrutschen.
25. **Achtung!** Benutzen Sie nur Zubehör und Zusatzgeräte, die in der Gebrauchsanweisung sind. Der Gebrauch anderer als in der Bedienungsanleitung empfohlenen Einsatzwerkzeuge oder anderen Zubehörs kann eine Verletzungsgefahr für Sie bedeuten.
26. **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug durch eine Elektrofachkraft reparieren.** Dieses Elektrowerkzeug entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Reparaturen dürfen nur von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden, indem Originalersatzteile verwendet werden; andernfalls können Unfälle für den Betreiber entstehen.

DONNEES TECHNIQUES

Puissance absorbée:	230 V ~
Puissance:	15 W
Fréquence:	50 Hz
Température max. de la panne:	env. 300° C

INDICATIONS RELATIVES A LA MISE EN SERVICE

- Lisez également les instructions de sécurité pour les outils électriques au chapitre «Sécurité du travail».
- Avant la mise en service, contrôlez que la tension mentionnée sur la plaque signalétique corresponde bien à celle de la source de courant.
- Avant le chauffage, contrôlez que la panne est bien en place – la vis de blocage doit être serrée fermement.
- Raccordez le fer à souder de précision à une source de courant.
- Ne retirer la panne que si le fer à souder est éteint et sans forcer. Insérez une panne neuve en poussant jusqu'à la butée.
- Ne pas faire chauffer le fer à souder sans panne.
- Le travail terminé, ne faites refroidir le fer à souder qu'à l'air. Ne le refroidir en aucun cas à l'eau !
- En cas d'interruptions du travail, déposer le fer à souder sur le support.
- Pour éviter tout risque d'incendie, nous recommandons de n'utiliser que le support spécial ou un autre support ignifuge pour déposer le fer à souder.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon est endommagé. Pour toutes réparations, adressez-vous exclusivement à un atelier d'électricien spécialisé ou au SAV indiqué pour votre pays.

DOMAINES D'UTILISATION

Le fer à souder PARKSIDE PFLK 15, d'une puissance nominale de 15 watts, est idéal pour les soudages électroniques au niveau d'éléments constitutifs ou de platines.

La température nominale de la panne est d'env. 320° C. Vous obtiendrez les meilleurs résultats avec un étain électronique de 1,0 (10 g fourni) ou 1,5 mm de diamètre, 60 % Sn. Pour le fondant, nous recommandons une pâte décapante (pas de graisse décapante ni de fluide décapant).

De par sa forme, il est particulièrement adapté pour les travaux de soudage difficilement accessibles et délicats. Les pannes interchangeables rendent l'appareil variable au niveau de ses domaines d'utilisation.

TRAVAIL EN TOUTE SECURITE

1. **Contrôlez la tension du réseau.** Vérifiez que la tension du réseau ou secteur utilisé corresponde bien à celle mentionnée sur la plaque signalétique de l'appareil.
2. **Par principe, mettre l'appareil en marche avant tout contact avec le matériau à traiter.** Par principe, mettez toujours l'appareil en marche avant tout contact avec le matériau à traiter.
3. **Veillez à ce que votre domaine de travail soit ordonné.** Le désordre dans le domaine de travail peut entraîner des accidents.
4. **Tenez compte des influences extérieures.** N'exposez pas vos outils électriques à la pluie. N'utilisez pas vos outils électriques en milieu humide ou mouillé. Assurez un éclairage suffisant. N'utilisez pas vos outils électriques à proximité de liquides ou de gaz inflammables.
5. **Protégez-vous contre les électrocutions.** Evitez de toucher des objets mis à la terre, par exemple des tuyaux, des radiateurs, des gazinières, des réfrigérateurs.
6. **Ne travaillez pas à proximité d'enfants.** Ne permettez pas que d'autres personnes touchent l'outil ou le câble. Veillez à ce que personne ne se trouve dans votre domaine de travail.
7. **Conservez bien vos outils.** Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, ranger les outils dans un endroit sec, en hauteur ou fermé à clé, hors de portée des enfants.
8. **Ne soumettez pas vos outils à une surcharge.** Ils travaillent mieux et de manière plus sûre dans le domaine de puissance mentionné.

9. **Utilisez l'outil électrique approprié.** N'utilisez pas de machines de performance trop faible pour des travaux difficiles. N'utilisez pas vos outils dans des buts autres que ceux pour lesquels ils ont été conçus. Par exemple, n'utilisez pas de scie circulaire à main pour scier des branches d'arbre ou des tranches de bois.
10. **Portez des vêtements de travail appropriés.** Ne portez pas de vêtements larges ni de bijoux, ceux-ci pourraient se prendre dans les parties mobiles. En cas de travaux à l'extérieur, il est recommandé de porter des gants en caoutchouc et des chaussures à semelle antidérapante. Si vous avez des cheveux longs, portez un filet à cheveux.
11. **Portez des lunettes de protection, un masque de protection des voies respiratoires ou une protection de l'ouïe.** Pour tous travaux entraînant la production d'éclats, de copeaux ou de poussière ou pour tous travaux effectués au-dessus de la tête, utilisez dans tous les cas des lunettes de protection; de plus, portez le cas échéant un masque de protection des voies respiratoires ou, en cas de travaux bruyants, une protection de l'ouïe.
12. **Raccordez le dispositif d'aspiration de la poussière.** Si des dispositifs de raccordement d'aspiration de la poussière et de récupération existent, assurez-vous qu'ils sont raccordés et utilisés correctement.
13. **N'utilisez le câble que dans le but pour lequel il a été conçu.** Ne portez jamais l'outil électrique par le câble. N'utilisez pas le câble pour débrancher la prise de l'appareil de la prise murale. Protégez le câble contre la chaleur, l'huile et les arêtes aiguës.
14. **Bloquez la pièce à usiner.** Utilisez les dispositifs de serrage ou un étau pour maintenir la pièce à usiner. Elle sera ainsi mieux tenue que par votre main, et vous pourrez vous servir des deux mains pour manier l'outil.
15. **Évitez une tenue anormale.** Veillez à votre stabilité et gardez l'équilibre à tout moment.
16. **Entretenez vos outils avec soin.** Veillez à ce que vos outils soient bien aiguisés et propres afin de pouvoir travailler plus sûrement et de manière plus fiable. Conformez-vous aux consignes d'entretien et aux instructions relatives au changement d'outil. Contrôlez régulièrement le câble de l'outil électrique et faites-le remplacer par un spécialiste agréé s'il est endommagé. Contrôlez régulièrement les rallonges électriques et remplacez-les si elles sont endommagées. Veillez à ce que les poignées des outils soient sèches, et exemptes d'huile et de graisse.
17. **Débranchez l'appareil.** Lorsque vous n'utilisez pas votre outil électrique, avant l'entretien et lors du changement d'outils, par exemple lors du changement de la lame de la scie, du foret de la perceuse ou de la fraise.
18. **N'oubliez pas les clés à outil.** Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous que les clés et instruments de réglage ont été retirés.
19. **Évitez tout fonctionnement involontaire.** Ne portez jamais les outils branchés en tenant le doigt sur le commutateur. Assurez-vous que le commutateur est à l'arrêt avant de brancher l'appareil dans la prise de courant.

20. **Rallonge électrique à l'extérieur.** A l'extérieur, n'utilisez que des rallonges électriques agréées à cet effet et comportant un marquage correspondant.
21. **Soyez attentif.** Faites attention à ce que vous faites. Soyez raisonnable. N'utilisez pas l'outil électrique si vous n'êtes pas concentré.
22. **Contrôlez l'outil électrique afin de détecter d'éventuels endommagements.** Avant de réutiliser l'outil, examinez avec soin les dispositifs de protection ou les pièces légèrement endommagées. Contrôlez si les parties mobiles évoluent correctement et qu'elles ne se bloquent pas, ou si des pièces sont endommagées. L'ensemble des pièces doivent être montées correctement et remplir toutes les conditions pour assurer un fonctionnement parfait de l'outil électrique. Les dispositifs de sécurité et les pièces endommagés doivent être réparés ou remplacés dans les règles de l'art par un atelier spécialisé agréé, sauf indication contraire dans le mode d'emploi. Les commutateurs endommagés doivent être remplacés par un atelier de S.A.V. N'utilisez jamais d'outils électriques sur lesquels le commutateur ne peut être allumé ou éteint.
23. **Expliquez le maniement de l'appareil à des tiers.** Si vous prêtez ou donnez l'appareil à des tiers, expliquez-leur les divers modes de fonctionnement de l'appareil. Remettez-leur également toujours, par principe, les présentes instructions de sécurité et le mode d'emploi correspondant de l'appareil.
24. **Attention pour tous travaux avec des échelles et des échafaudages.** Procéder avec une précaution toute particulière pour tous travaux sur des échelles ou des échafaudages. Veillez à un montage correct et à bloquer le système afin d'éviter tout glissement.
25. **Attention!** N'utilisez que les accessoires et appareils supplémentaires mentionnés dans le mode d'emploi. L'utilisation d'outils ou d'accessoires autres que ceux recommandés dans le mode d'emploi peut entraîner pour vous un risque de blessure.
26. Faites réparer votre outil électrique par un atelier d'électricien spécialisé. Cet outil électrique satisfait aux consignes de sécurité actuelles correspondantes. Toutes réparations ne doivent être effectuées que par un atelier d'électricien, et en utilisant les pièces de rechange originales; dans le cas contraire, ceci peut être la source d'accidents pour l'utilisateur.

TECHNISCHE GEGEVENS

Opgenomen vermogen:	230 V ~
Vermogen:	15 W
Frequentie:	50 Hz
max. soldeerpunttemperatuur:	ca. 300° C

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

- Lees bovendien de veiligheidsinstructies voor elektro-gereedschappen in het hoofdstuk »Veilig werken«.
- Controleer vóór gebruik of de spanninggegevens van het typeplaatje en de voedingsbron overeenkomen.
- Controleer vóór het verwarmen de correcte montage van de soldeerpunt – de klemschroef moet vast zijn aangetrokken.
- Sluit de fijne soldeerbout aan op een voedingsbron.
- Verwijder de soldeerpunt alléén in uitgeschakelde toestand van de soldeerbout en gebruik hiervoor géén geweld. Schuif een nieuwe soldeerpunt in tot aan de aanslag.
- Verwarm de soldeerbout niet zonder punt.
- Laat de soldeerbout na de werkzaamheden alléén in de open lucht afkoelen. Gebruik hiervoor nooit water!
- Bij werkpauses dient de soldeerbout in de daarvoor bestemde standaard te worden geplaatst.
- Wij adviseren, alléén de speciale opbergstandaard of een andere vuurvaste ondergrond voor het opbergen van de soldeerbout - dit ter vermindering van brandgevaar.
- Het apparaat mag niet meer worden gebruikt wanneer de aansluitkabel beschadigd is. Neem voor alle reparaties uitsluitend contact op met een speciaalzaak of met de voornoemde servicedienst van uw land.

TOEPASSINGSGBIEDEN

De PARKSIDE Fijne soldeerbout PFLK 15 met een nominaal vermogen van 15 Watt is ideaal voor elektro-solderingen aan bouwelementen en printplaten.

De nominale temperatuur van de soldeerpunt bedraagt ca. 320° C. U bereikt de beste resultaten met elektro-soldeersel, 1,0 (10 g bij de levering inbegrepen) of 1,5 mm diameter, 60 % Sn. Als vloeimiddel adviseren wij contactsoldeerpasta (geen soldeervet of soldeerwater).

Op grond van zijn bouwvorm is hij bijzonder geschikt voor moeilijk toegankelijke en fijne soldeerwerkzaamheden. De uitwisselbare soldeerpunten maken het apparaat variabel in zijn toepassingsgebieden.

VEILIG WERKEN

1. **Controleer de netspanning.** Controleer zorgvuldig of de voorhanden netspanning overeenkomt met de vermelding op de typeplaat van het apparaat.
2. **Apparaat altijd inschakelen vóór contact met materiaal.** Schakel altijd het apparaat in voordat het in contact komt met het te bewerken materiaal.
3. **Houdt u uw werkplek in orde.** Wanorde op de werkplek verhoogt het gevaar voor ongevallen.
4. **Houdt u rekening met omgevingsinvloeden.** Stelt u het gereedschap nooit bloot aan regen of vocht en gebruikt u elektrische gereedschappen nooit in natte of vochtige omgeving. Zorgt u voor goede verlichting. Gebruikt u elektrisch gereedschap nooit in de buurt van brandbare vloeistoffen of gassen.
5. **Bescherm uzelf tegen elektrische schokken.** Voorkomt u lichaamscontact met geleidende delen zoals bijvoorbeeld buizen, verwarmingselementen, kachels, koelkasten.
6. **Houdt elektrische gereedschappen altijd buiten bereik van kinderen!** Zorgt u, dat andere personen niet met het gereedschap in contact komen en houdt u vooral kinderen op afstand!
7. **Bewaart u uw gereedschap altijd op een veilige plaats.** Niet gebruikt gereedschap moet in een droge, gesloten ruimte en buiten het bereik van kinderen worden bewaard.
8. **Zorgt u, dat het gereedschap niet wordt overbelast.** U werkt veiliger en beter binnen de aangegeven vermogensgrenzen.
9. **Gebruikt u het juiste gereedschap.** Gebruikt u nooit te zwak gereedschap of voorzetelementen voor te zwaar werk. Gebruikt u gereedschap niet voor doeleinden en werkzaamheden waarvoor zij niet geconstrueerd zijn.

PARKSIDE

10. **Draagt u veilige kleding.** Draagt u geen wijde kleding of sieraden (zij kunnen door de bewegende delen worden ingetrokken). Bij werkzaamheden in de open lucht adviseren wij het dragen van rubber handschoenen en veiligheidsschoenen. Draagt u bij lang haar een haarnet.
11. **Draag een veiligheidsbril, een ademmasker of een gehoorbeveiliging.** Draag bij werkzaamheden met splinter-, spaander- en stofontwikkeling en bij bovenhoofds werk altijd een veiligheidsbril, een ademmasker en - bij intensief werklawaai - ook een gehoorbeveiliging.
12. **Voorzichtig met de kabel!** Draagt u het gereedschap nooit aan de kabel en gebruikt u de kabel niet om de stekker uit het stopcontact te trekken. Beschermt u de kabel tegen hitte, olie en scherpe randen.
13. **Beveiligt u het werkstuk!** Plaatst u het werkstuk in een spaninrichting of een duimschroef. Daardoor wordt het steviger vastgehouden dan in uw hand en u kunt de machine met beide handen bedienen.
14. **Zorgt u voor standveiligheid.** Vermijdt u ongewone lichaamshoudingen. Zorgt u voor een veilige stand en tevens voor een gelijkblijvend evenwicht.
15. **Gaat u zorgvuldig met het gereedschap om.** Houdt u uw gereedschap altijd bedrijfsklaar (bijv. scherp) en schoon, zodat u vlot en veilig kunt werken. Neemt u de onderhoudsvoorschriften en -intervallen in acht. Controleert u regelmatig de stekker en de kabel en laat u deze in geval van schade direct door een vakman vervangen. Houdt u de handgrepen steeds droog en vrij van vet en olie.
16. **Na gebruik de stekker uit het stopcontact.** Trekt u na gebruik, vóór onderhoud of bij vervanging van werktuigen zoals bijv. zaagblad, boor of elk ander werktuig, altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
17. **Altijd de gereedschapsleutel verwijderen.** Controleert u, voordat u inschakelt, of sleutel en instellingsgereedschap verwijderd zijn.
18. **Vermijdt u ongewild inschakelen van de machine.** Draagt u het aan het stroomnet aangesloten apparaat nooit met de vinger aan de schakelaar. Overtuig u vóór de aansluiting aan de stroomtoevoer, dat het apparaat is uitgeschakeld.
19. **Verlengingskabels in de open lucht.** Gebruikt u in de open lucht uitsluitend de daarvoor goedgekeurde en dienovereenkomstig gekenmerkte verlengingskabels.
20. **Blijft u steeds op uw hoede.** Houdt u uw werkstuk in het oog. Gaat u verstandig te werk en gebruikt u gereedschap nooit wanneer uw aandacht is afgeleid.
21. **Controleert u het apparaat op beschadigingen.** Controleert u vóór gebruik of gereedschappen of veiligheidsafdekkingen intact zijn en naar behoren functioneren. Controleert u of de werking van bewegende delen in orde is, of zij niet klemmen of beschadigd zijn.

Alle onderdelen moeten correct gemonteerd zijn en aan alle voorwaarden voldoen om het veilig functioneren van het apparaat te kunnen waarborgen. Beschadigde veiligheidsinrichtingen en delen moeten - voor zover in de handleiding niet anders staat aangegeven - door een vakkundige technische dienst gerepareerd of vervangen worden. Beschadigde schakelaars moeten eveneens door een technische dienst worden vervangen. Gebruikt u het apparaat nooit, wanneer u de schakelaar niet in- en uit kunt schakelen.

22. **Reparaties alleen door de elektrovakman.** Dit elektrisch gereedschap voldoet aan de daarvoor geldende veiligheidsvoorwaarden. Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een elektrovakman, aangezien anders gevaar voor de gebruiker bestaat.
23. **Maak anderen vertrouwd met de bediening.** Geef, als u het apparaat uitleent aan derden, altijd een duidelijke uitleg over de werking van het apparaat en voeg deze veiligheidsinstructies en de betreffende gebruiksaanwijzing altijd bij het apparaat.
24. **Voorzichtig bij werkzaamheden op ladders en steigers.** Bij het werken op een ladder of steiger moet u bijzonder voorzichtig te werk gaan. Zorg voor correcte montage en beveiliging tegen wegglijden.
25. **Belangrijk!** Gebruikt u voor uw eigen veiligheid uitsluitend toebehoren en extra apparatuur die in de handleiding staat aangegeven of door de fabrikant van het gereedschap wordt aanbevolen. Het gebruik van andere dan in de handleiding genoemde apparatuur of toebehoren kan tot persoonlijk letsel leiden.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Απαίτηση σε ηλεκτρικό ρεύμα:	230 V ~
Ισχύς:	15 W
Συχνότητα:	50 Hz
Μέγιστη θερμοκρασία ακίδας συγκόλλησης:	περίπου 300° C

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Διαβάστε επιπλέον τις υποδείξεις ασφαλείας περί ηλεκτρικών εργαλείων, στο κεφάλαιο «Ασφαλής εργασία».
- Πριν τη θέση σε λειτουργία, ελέγξτε αν η ένδειξη τάσης στην πινακίδα τύπου συμφωνεί με την τάση της πηγής ηλεκτρικού ρεύματος.
- Πριν από την προθέρμανση, ελέγξτε τη θέση της ακίδας συγκόλλησης – ο κοχλίας σύσφιξης πρέπει να είναι καλά σφιγμένος.
- Συνδέστε το κολλητήριο ακριβείας σε μια πηγή ηλεκτρικού ρεύματος.
- Η αφαίρεση της ακίδας συγκόλλησης επιτρέπεται μόνο όταν το κολλητήριο είναι σε απενεργοποιημένη κατάσταση και πρέπει να γίνεται χωρίς να ασκείτε μεγάλη πίεση. Τοποθετήστε μια καινούργια ακίδα συγκόλλησης ωθώντας την μέχρι να εφαρμόσει.
- Μην προθερμαίνετε το κολλητήριο χωρίς την ακίδα συγκόλλησης.
- Μετά το πέρας της εργασίας, αφήστε το κολλητήριο να ψύχεται μόνο με τον αέρα. Σε καμιά περίπτωση μην το ψύχετε απότομα με νερό!
- Κατά τα διαλείμματα εργασίας, το κολλητήριο πρέπει να αφήνεται στο πλαίσιο απόθεσης.
- Για την αποφυγή κινδύνου εγκαυμάτων συνιστάται η χρήση αποκλειστικά και μόνο του πλαισίου απόθεσης ή ενός άλλου πυρίμαχου υποθέματος για την απόθεση του κολλητηρίου.
- Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου σύνδεσης, δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής. Για όλες τις επισκευές απευθυνθείτε αποκλειστικά και μόνο σε εξειδικευμένα εργαστήρια επισκευής ηλεκτρικών συσκευών ή στο αναφερόμενο κέντρο εξυπηρέτησης της χώρας σας.

ΠΕΔΙΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Το κολλητήρι ακριβείας PFLK 15 τις PARKSIDE με ονομαστική ισχύ 15 Watt είναι ιδανικό για συγκολλήσεις σε ηλεκτρονικά στοιχεία και σε πλακέτες τυποποιημένων κυκλωμάτων. Η ονομαστική θερμοκρασία της ακίδας συγκόλλησης ισούται με περίπου 320° C. Βέλτιστα αποτελέσματα επιτυγχάνονται με τη χρήση υλικού συγκόλλησης, διαμέτρου 1,0 (10 g συμπεριλαμβάνονται στον προμηθευόμενο όγκο της συσκευασίας) ή 1,5 mm, 60% Sn (κασσίτερος). Ως συλλίπασμα συνιστούμε πάστα συγκόλλησης επαφής (όχι γράσο ή υγρό συγκόλλησης). Λόγω της κατασκευαστικής του διαμόρφωσης, το κολλητήρι είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για σημεία δύσκολης πρόσβασης και εργασίες συγκόλλησης ακριβείας. Οι ανταλλάξιμες ακίδες συγκόλλησης καθιστούν τη συσκευή πολύ ευέλικτη στα πεδία εφαρμογής της.

ΑΣΦΑΛΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑ

1. **Ελέγξτε την τάση του ηλεκτρικού ρεύματος.** Βεβαιωθείτε, ότι η υπάρχουσα τάση του ηλεκτρικού ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση, που αναγράφεται στην πινακίδα με τα χαρακτηριστικά της συσκευής, η οποία είναι κολλημένη επάνω στην συσκευή.
2. **Η συσκευή να τίθεται σε λειτουργία πριν την επαφή με το υλικό.** Να θέτετε την συσκευή σε λειτουργία πάντα πριν την επαφή της συσκευής με το υλικό που θα επεξεργαστείτε.
3. **Διατηρείτε τον χώρο εργασίας σας τακτοποιημένο.** Ακαταστασία στον χώρο εργασίας μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα.
4. **Λαμβάνετε υπ' όψιν και επιδράσεις του περιβάλλοντος.** Μην εκθέτετε ηλεκτρικά εργαλεία στη βροχή. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον. Φροντίστε να υπάρχει πάντα αρκετός φωτισμός. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή αέρια.
5. **Προστατέψτε τον εαυτό σας από ηλεκτροπληξία.** Να αποφεύγετε την σωματική επαφή με γειωμένα αντικείμενα, όπως σωλήνες, καλοριφέρ, ηλεκτρικές κουζίνες, ψυγεία.
6. **Μην αφήνετε να πλησιάζουν παιδιά.** Μην αφήνετε άλλα άτομα να αγγίζουν τα εργαλεία ή τα καλώδια. Παραβρισκόμενα άτομα στον χώρο εργασίας σας να κρατούν απόσταση.
7. **Φυλάγεται τα εργαλεία σας σε ασφαλές μέρος.** Εργαλεία που δεν χρησιμοποιούνται να φυλάγονται σε μέρος στεγνό, ανυψωμένο ή κλειδωμένο, απρόσιτο για παιδιά.
8. **Μην ζορίζετε τα ηλεκτρικά σας εργαλεία.** Δουλεύετε ασφαλέστερα και καλύτερα στην περιοχή τις προδιαγραμμένης απόδοσης της συσκευής που χρησιμοποιείτε.

9. **Να χρησιμοποιείτε τα σωστά ηλεκτρικά εργαλεία.** Μην χρησιμοποιείτε πολύ ασθενείς μηχανές για βαριές δουλειές. Μην χρησιμοποιείτε εργαλεία για σκοπούς, για τους οποίους δεν έχουν κατασκευασθεί. Μην χρησιμοποιείτε, για παράδειγμα, στρογγυλό πριόνι χειρός για να κόψετε κλαδιά ή κούτσουρα.
10. **Να φοράτε τα σωστά ρούχα εργασίας.** Να μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή και κοσμήματα. Υπάρχει κίνδυνος να αρπαχθούν από κινούμενα μέρη της συσκευής. Όταν δουλεύετε στο ύπαιθρο να φοράτε πλαστικά γάντια και σταθερά υποδήματα, ώστε να μην γλιστράτε. Σε περίπτωση που έχετε μακριά μαλλιά να φοράτε φιλέ.
11. **Να φοράτε γυαλιά προστασίας, μάσκα προστασίας ή και ωτοασπίδες.** Όταν εκτελείτε εργασίες, κατά τις οποίες προκύπτουν ρινίσματα, πελεκούδια, σκόνη ή και όταν δουλεύετε με εργαλεία ψηλά, πάνω από το κεφάλι σας, να φοράτε πάντα γυαλιά προστασίας ή επιπροσθέτως και μάσκα προστασίας. Σε περίπτωση που η εργασία η οποία εκτελείτε προκαλεί ισχυρό θόρυβο να φοράτε και ωτοασπίδες.
12. **Συνδέστε το εξάρτημα που απορροφεί την σκόνη.** Σε περίπτωση που υπάρχει εξάρτημα απορρόφησης ή και συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε πως αυτά είναι προσαρμοσμένα σωστά και πως χρησιμοποιούνται σωστά.
13. **Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο του εργαλείου για άλλους σκοπούς.** Μην κουβαλάτε το εργαλείο από το καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο για να βγάλετε το βύσμα από την πρίζα. Να προστατεύετε το καλώδιο από υψηλές θερμοκρασίες, υγρασία και κοφτερές γωνίες.
14. **Σταθεροποιήστε το εργαλείο.** χρησιμοποιήστε μηχανισμούς για σταθεροποίηση ή μέγγενη για να σταθεροποιήσετε το εργαλείο. Έτσι είναι και πιο σταθερό απ' ό τι όταν το κρατάτε με το χέρι σας, και έχετε και τα δυο σας χέρια ελεύθερα για τον χειρισμό του εργαλείου.
15. **Να αποφεύγετε αφύσικες στάσεις του σώματος.** Να φροντίζετε να στέκεστε σταθερά και να κρατάτε πάντα την ισορροπία.
16. **Να περιποιείστε τα εργαλεία με φροντίδα.** Να διατηρείτε τα εργαλεία σας πάντα κοφτερά και καθαρά για να μπορείτε έτσι να δουλεύετε καλύτερα και ασφαλέστερα. Να ακολουθείτε τους κανονισμούς φροντίδας και τις οδηγίες για την αλλαγή εξαρτημάτων. Να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο του ηλεκτρικού εργαλείου και σε περίπτωση που διαπιστώσετε κάποια βλάβη, να δώσετε να σας το αλλάξει κάποιος αναγνωρισμένος ειδικός. Ελέγχετε επίσης τακτικά και τα καλώδια προέκτασης που χρησιμοποιείτε. Σε περίπτωση που παρουσιάζουν κάποια βλάβη, πρέπει να τα αντικαταστήσετε και αυτά. Οι χειρολαβές να είναι πάντα στεγνές και να μην έχουν λάδια και λιπαντικά.
17. **Να βγάξετε το βύσμα από την πρίζα.** Όταν δεν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, πριν από τον καθαρισμό και πριν από την αλλαγή εξαρτημάτων όπως για παράδειγμα πριόνια, τρυπάνια, τόννοι, να βγάξετε το βύσμα από την πρίζα.
18. **Μην ξεχνάτε κλειδιά στο ηλεκτρικό εργαλείο.** Πριν θέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο σε λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει κλειδιά και ρυθμιστικά εργαλεία.
19. **Αποφύγετε την τυχαία θέση σε λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου.** Να μην κουβαλάτε ηλεκτρικά εργαλεία που είναι συνδεδεμένα στο ηλεκτρικό ρεύμα και με το δάκτυλο στον διακόπτη του εργαλείου. Πριν συνδέσετε το εργαλείο στο ρεύμα, βεβαιωθείτε πρώτα, πως ο διακόπτης του εργαλείου είναι κλειστός.
20. **Καλώδια προέκτασης στο ύπαιθρο.** Στο ύπαιθρο να χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια προέκτασης που είναι κατασκευασμένα και εγκεκριμένα ειδικά για αυτό το σκοπό και φέρουν το ανάλογο γνώρισμα.
21. **Να είστε προσεκτικοί.** Να είστε προσεκτικοί σε αυτό που κάνετε. Να διενεργείτε με σύνεση. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία όταν δεν είστε συγκεντρωμένοι.

22. **Ελέγχετε τα ηλεκτρικά εργαλεία για να δείτε αν έχουν τυχόν βλάβες.** Πριν συνεχίσετε την χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου, πρέπει πρώτα να εξετάσετε λεπτομερώς τους μηχανισμούς προστασίας ή και τα ελαφρώς ζημιωμένα μέρη της συσκευής. Ελέγξτε αν τα κινητά μέρη του εργαλείου δουλεύουν κανονικά και δεν σφηνώνουν, ή αν είναι τίποτα χαλασμένο. Όλα τα μέρη της συσκευής πρέπει να είναι συναρμολογημένα σωστά και να εκπληρούν όλες τις προϋποθέσεις, ώστε να εγγυώνται την άψογη λειτουργία του εργαλείου. Μηχανισμοί προστασίας και μέρη της συσκευής που έχουν υποστεί βλάβη πρέπει να επισκευασθούν ή και να αντικατασταθούν από αναγνωρισμένο ειδικό εργαστήριο. Εκτός και αν στις οδηγίες χρήσεως της συσκευής αναφέρεται κάτι άλλο. Χαλασμένοι διακόπτες πρέπει να αντικατασταθούν στο σέρβις του καταστήματος όπου αγοράσατε τη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ηλεκτρικά εργαλεία των οποίων ο διακόπτης δεν ανοιγοκλείνει.
23. **Να εξηγείτε σε τρίτους την λειτουργία του εργαλείου.** Όταν παραχωρείτε ή δανείτε την συσκευή σε τρίτους να τους εξηγείτε και την λειτουργία της συσκευής. Να τους δίνετε μαζί πάντα και τις οδηγίες ασφάλειας καθώς και τις οδηγίες χρήσεως.
24. **Να είστε προσεκτικοί όταν δουλεύετε σε σκάλες και σε σκαλωσιές.** Όταν δουλεύετε σε σκάλες και σε σκαλωσιές πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερα. Φροντίστε να είναι συναρμολογημένες και τοποθετημένες σωστά, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να γλιστρήσετε.
25. **Προσοχή!** Να χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα και πρόσθετα μηχανήματα που αναφέρονται στις οδηγίες χρήσεως. Με την χρήση άλλων εξαρτημάτων και πρόσθετων μηχανημάτων τα οποία δεν αναφέρονται στις οδηγίες χρήσεως υπάρχει κίνδυνος να τραυματιστείτε.
26. **Επισκευές των ηλεκτρικών εργαλείων σας να εκτελούνται μόνο από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.** Το ηλεκτρικό αυτό εργαλείο εκπληρεί τις σχετικές προδιαγραφές ασφαλείας. Για την αποφυγή κινδύνου ατυχήματος του χρήστη του ηλεκτρικού εργαλείου, οι επισκευές να εκτελούνται μόνο από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο, και να χρησιμοποιούνται για την επισκευή μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Kompernaß Handelsgesellschaft mbH, Burgstr. 21, D-44867 Bochum, Germany, erklären hiermit für dieses Produkt die Übereinstimmung mit folgenden EU-Richtlinien:

Maschinenrichtlinie (98/37 EC), Niederspannungsrichtlinie (73/23 EEC, 93/68 EEC), Elektromagnetische Verträglichkeit (89/336 EEC, 93/68 EEC) gemäß anwendbaren Normen, und bestätigen dies durch CE-Kennzeichnung.

Typ/Maschinenbezeichnung: PARKSIDE FEINLÖTKOLBEN PFLK 15

Bochum, 31.01.2003



Hans Kompernaß
- Geschäftsführer -

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous soussignés, société Kompernaß Handelsgesellschaft mbH, Burgstr. 21, D-44867 Bochum, Allemagne, déclarons par la présente que le produit est conforme aux directives UE suivantes:

Directive sur les machines (98/37 CE), directive basse tension (73/23 CEE, 93/68 CEE), compatibilité électromagnétique (89/336 CEE, 93/68 CEE) conformément aux normes applicables, et le confirmons par l'identifiant CE.

Type/désignation de la machine: PARKSIDE FER A SOUDER DE PRECISION PFLK 15

Bochum, le 31/01/2003



Hans Kompernaß
- Gérant -

PARKSIDE

CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, Komernaß Handelsgesellschaft mbH, Burgstr. 21, D-44867 Bochum, Duitsland, verklaren hiermee dat het product aan de volgende EU-richtlijnen voldoet:

machinerichtlijn (98/37 EC), laagspanningsrichtlijn (73/23 EEC, 93/68 EEC), elektromagnetische compatibiliteit (89/336 EEC, 93/68 EEC) volgens de van toepassing zijnde normen en bevestigen dit door het CE-keurmerk.

Type/machinebenaming: PARKSIDE FIJNE SOLDEERBOUT PFK 15

Bochum, 31.01.2003

Hans Kompornaß
- Directeur -

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Εμείς, η εταιρία Kompornaß Handelsgesellschaft mbH, Burgstr. 21, D-44867 Bochum, Γερμανία, δηλώνουμε δια του παρόντος εγγράφου ότι το προϊόν αυτό ανταποκρίνεται στις ακόλουθες οδηγίες της Ε.Ε.:

Οδηγία περί μηχανών (98/37 ΕΟΚ), οδηγία περί χαμηλών τάσεων (73/23 ΕΟΚ, 93/68 ΕΟΚ), οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (89/336 ΕΟΚ, 93/68 ΕΟΚ) σύμφωνα με τα εφαρμοσμένα πρότυπα, και το βεβαιώνουμε με το σύμβολο CE.

Τύπος / Ονομασία εργαλείου: PARKSIDE ΚΟΛΛΗΤΗΡΙ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ PFLK 15

Bochum, 31.01.2003

Hans Kompornaß
- Διευθυντής -

GARANTIE

Sie erhalten auf dieses Gerät 36 Monate Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Sollten sich dennoch Funktionsfehler ergeben, senden Sie das Gerät in Originalverpackung bitte zusammen mit dem Kaufbeleg (falls vorhanden) an die aufgeführte Service-Adresse in Ihrem Land.

Schäden, die auf unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, sowie Verschleißteile fallen nicht unter die Garantie.

Schraven Service- und Dienstleistungs GmbH · Hagelkreuzweg 17 · 47625 Kevelaer · Tel.: (+49) 02832/3414 · Fax: (+49) 02832/3532

GARANTIE

Sie erhalten auf dieses Gerät 36 Monate Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Sollten sich dennoch Funktionsfehler ergeben, senden Sie das Gerät in Originalverpackung bitte zusammen mit dem Kaufbeleg (falls vorhanden) an die aufgeführte Service-Adresse in Ihrem Land.

Schäden, die auf unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, sowie Verschleißteile fallen nicht unter die Garantie.

Elektro Rittenschober OHG · 4816 Gschwandt 340 · Tel.: (+43) 07612/626050 · Fax: (+43) 07612/626056

GARANTIE

La garantie est de 36 mois à compter de la date d'achat. L'appareil a été produit avec soin et contrôlé consciencieusement avant la livraison. Si, contre toute attente, il devait se produire des défauts de fonctionnement, envoyez l'appareil dans son emballage d'origine, accompagné du bon de caisse (le cas échéant) à l'adresse S.A.V. valable pour votre pays.

Les endommagements résultant d'une utilisation inadéquate et les pièces à usure ne sont pas couverts par la garantie.

SOFIM · 9, rue Petits Hotels · 75010 Paris · Tel.: 01 47 70 66 66 · Fax: 01 47 70 11 42

GARANTIE

Op dit apparaat verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Dit product is met zorg vervaardigd en vóór levering nauwkeurig onderzocht. Als er desondanks storingen optreden, kunt u het apparaat in de originele verpakking en het koopbewijs (indien voorhanden) opsturen naar het vermelde serviceadres in uw land.

Schade die voortvloeit uit ondeskundige behandeling evenals slijtende onderdelen vallen niet onder de garantiebepalingen.

International Trade Service · winschoten b.v. · Papierbaan 55 · 9672 Winschoten · Tel.: 0900/8724357 · Fax: 0597/420632

ΕΓΓΥΗΣΗ

Για τη συσκευή αυτή έχετε 36 μήνες εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Η συσκευή κατασκευάστηκε με προσοχή και πριν την παράδοση έχει ελεγχθεί ευσυνείδητα. Αν παρόλα αυτά προκύψουν προβλήματα λειτουργίας, στείλτε την συσκευή μέσα στην αυθεντική της συσκευασία μαζί με την απόδειξη αγοράς (αν υπάρχει) στην διεύθυνση του σέρβις στην χώρα σας, που αναγράφεται στην πίσω πλευρά της συσκευασίας.

Βλάβες που έχουν προκύψει από λανθασμένο τρόπο χρήσης καθώς και μέρη της συσκευής που φθείρονται φυσιολογικά δεν συμπεριλαμβάνονται στην εγγύηση.

Houston Service a Kalothanassi G. Amalia a Electric Servis - Spare Parts · 47 Mesogion AV. a 11526 Athens · Tel.: 01/7786778 a Fax: 01/7717180

GARANTIE

La garantie est de 36 mois à compter de la date d'achat. L'appareil a été produit avec soin et contrôlé consciencieusement avant la livraison. Si, contre toute attente, il devait se produire des défauts de fonctionnement, envoyez l'appareil dans son emballage d'origine, accompagné du bon de caisse (le cas échéant) à l'adresse S.A.V. valable pour votre pays.

Les endommagements résultant d'une utilisation inadéquate et les pièces à usure ne sont pas couverts par la garantie.

Op dit apparaat verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Dit product is met zorg vervaardigd en vóór levering nauwkeurig onderzocht. Als er desondanks storingen optreden, kunt u het apparaat in de originele verpakking en het koopbewijs (indien voorhanden) opsturen naar het vermelde serviceadres in uw land.

Schade die voortvloeit uit ondeskundige behandeling evenals slijtende onderdelen vallen niet onder de garantiebepalingen.

I.T.S.w. bv · p/a Forwarding Team bvba · tav Esther · Kaai 214 - 216 · 2030 Antwerpen · Tel.: 03/5413760 · Fax: 03/5415651

